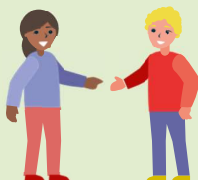


اطلاعات

تخفیف برای هزینه مراقبت تربیتی روزانه
در مدارس تمام روزه



- اگر فرزند شما به دبستان یا مدرسه متوسطه تمام روزه می‌رود، شما می‌توانید به عنوان خانواده با درآمد کم که در وین زندگی می‌کنید، درخواست تخفیف کنید.
- فرم درخواست تخفیف را از مدرسه فرزند خود دریافت کنید.
- فرم تکمیلی را به همراه کلیه مدارک لازم از طریق پست الکترونیکی، پست یا نمابر به مرکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین مسنول منطقه شهری محل سکونت خود ارسال کنید.
- مراکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین بر پایه درآمد ماهانه کل خالص والدین، مبنای محاسبه تخفیف را تعیین می‌کنند.
- بر پایه درخواست رسیدگی شده و مبنای محاسبه تعیین شده، مدرسه مبلغ تخفیف را تعیین خواهد کرد.

فرم درخواست تخفیف را از کجا دریافت کنم؟

فرم درخواست تخفیف برای مراقبت تربیتی روزانه در مدارس تمام روزه را از دبستان یا مدرسه متوسطه فرزند خود دریافت می‌کنید. فرم تکمیلی را به همراه کلیه مدارک لازم از طریق پست الکترونیکی، پست یا نمابر به مراکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین ارسال کنید.

چه مدارکی برای محاسبه جدید و یا تمدید تخفیف مورد نیاز بوده و باید به مراکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین ارائه شود؟

- ◀ فرم تکمیل شده مدرسه
- ◀ اطلاعات تماس با متقاضی اگر سوالی مطرح باشد
- ◀ رونوشت یا عکس کارت شناسایی عکسدار (گواهینامه، گذرنامه، کارت شناسایی) درخواست کننده
- ◀ مدارک درآمد به روز والدین، از جمله:
 - درآمد والدین از اشتغال آزاد و یا کارمندی
 - کمک هزینه خانوادگی Familienbeihilfe
 - کمک هزینه سرپرستی از کودک Kinderbetreuungsgeld
 - نفقه و پیش پرداخت نفقه Alimente/Unterhaltsvorschuss
 - نفقه همسر در صورت طلاق
 - حقوق بیکاری Arbeitslosengeld
 - حداقل هزینه معیشت Mindestsicherung
 - کمک هزینه اضطراری Notstandshilfe
 - بازنشستگی یا پیش پرداخت بازنشستگی Pension/Pensionsvorschuss
 - کمک هزینه بارداری Wochengeld
 - کمک هزینه بیماری Krankengeld
 - مستمری بیوگان یا یتیمان Witwen-/Witwer- oder Waisenpension
 - کمک هزینه اداره کار AMS-Beihilfe

- حق الزحمه خدمت سربازی و یا خدمت اجتماعی
- کمک هزینه تحصیلی
- کمک هزینه از طرف والدین و یا خویشاوندان
- درآمد از محل اجاره
- درآمد از محل سرمایه
- در مورد کودکان تحت سرپرستی نیاز به حکم سرپرستی Obsorgebeschluss و یا کارت سرپرستی Pflegepass میباشد.

چه مدارکی برای شاغلین کارمند و یا آزاد باید ارائه شوند؟

شاغلین کارمند:

- ◀ آخرین برگ حقوق (شامل پرداخت های اضافه کار، حداکثر در سه ماه گذشته، بدون در نظر گرفتن درآمدهای فوق العاده و حقوق مرخصی و کریسمس)
- ◀ اگر درآمد شما نامرتب میباشد، نیاز به برگ حقوق حداقل سه ماه متوالی میباشد

شاغلین آزاد:

- ◀ آخرین گواهی مالیات بر درآمد و یا
- ◀ گواهی مشاور مالیاتی در تایید درآمد شخصی ماهانه

چه زمانی و به چه ترتیب نتیجه درخواست خود را دریافت میکنم؟

مراکز خدماتی اداره کودکانستان های شهر وین تلاش بر آن دارند که تعیین مبنای محاسبه را هر چه سریعتر انجام دهد. فقط درخواستهایی که مدارک آن کامل باشند مورد رسیدگی قرار می گیرند. اگر مدارک درآمد و یا درخواست مربوطه کمبود داشته باشند، از طریق پست الکترونیکی و یا نامه در این مورد به شما اطلاع داده خواهد شد. لطفاً توجه داشته باشید که در این صورت رسیدگی به درخواست شما بیشتر طول خواهد کشید.

درخواست رسیدگی شده با مبنای محاسبه تعیین شده از طریق پست به نشانی محل سکونت شما ابلاغ خواهد شد. بنا بر قوانین حفاظت از داده ها، امکان ارسال مبنای محاسبه تعیین شده از طریق پست الکترونیکی وجود ندارد.

مدارک مبنای محاسبه به دست من رسیده است، قدم بعدی چه می باشد تا بتوانم از تخفیف استفاده کنم؟
لطفاً نامه اداره کودکستان های شهر وین با مبنای محاسبه را در موعد مقرر در اختیار مدرسه فرزند خود قرار دهید.
تعیین مبلغ تخفیف مستقیماً در مدرسه فرزند شما انجام میگیرد.

از کجا اطلاع پیدا کنم که آیا تخفیفی به چه مبلغ به من تعلق میگیرد؟

تعیین مبلغ تخفیف مستقیماً در مدرسه فرزند شما انجام میگیرد. در این رابطه، مدرسه مستقیماً شما را مطلع خواهد ساخت.

تخفیف از چه زمانی و برای چه مدت تعلق می گیرد؟

در مورد اینکه که تخفیفی از چه زمانی به شما تعلق میگیرد، از مدرسه فرزند خود سوال کنید.
لطفاً توجه داشته باشید که تخفیف شما فقط در مدت تعیین شده قابل استفاده بوده و شما باید به موقع اقدام به تمدید آن نمایید.
برای تمدید تخفیف، تمامی مدارک مورد نیاز (فرم مدرسه و کلیه مدارک درآمد به روز) باید به طور کامل از نو ارائه شوند. این مدارک را میتوانید از طریق پست الکترونیکی، پست یا نمابر به مراکز خدماتی اداره کودکستان های شهر وین ارسال کنید.
لطفاً در نظر داشته باشید که هیچ محاسبات عطف به ماسبق انجام نمیگیرد.

چرا به من تخفیف تعلق نمی گیرد؟

اگر درخواست شما به علت نقص مدارک قابل بررسی نباشد، مراکز خدماتی اداره کودکستان های شهر وین مستقیماً شما را مطلع خواهد کرد. فقط درخواستهایی که مدارک آن کامل باشند مورد رسیدگی قرار می گیرند.
تأمه اطلاع به همراه مبنای محاسبه از طریق پست برای شما به نشانی محل سکونت شما ارسال میشود. لطفاً این نامه را در اسرع وقت در اختیار مدرسه فرزند خود قرار دهید.
تعیین مبلغ قابل پرداخت با در نظر گرفتن تخفیف مستقیماً در مدرسه انجام میگیرد. میتوانید سوالات خود را در این مورد مستقیماً در مدرسه فرزند خود مطرح کنید. برای پاسخ به سوالات خود در مورد تعیین و مقدار مبنای محاسبه با مرکز خدماتی مسئول اداره کودکستان های شهر وین مراجعه کنید.

هزینه مراقبت تربیتی روزانه چه مبلغی میباشد؟

مدرسه فرزند شما به سوالات شما در مورد هزینه ها پاسخ میگوید.

به کدام مرجع مراجعه کنم اگر سوالی در مورد شهریه پرداخت شده و یا قابل پرداخت و تعیین پرداخت قسطی داشته باشم؟

بخش حسابداری جوابگوی این سوالات شما میباشد. برای تماس:

پست الکترونیکی m06schulen@ma06.wien.gv.at

شماره تلفن اطلاعات +43 1 4000 95192

تماس با مراکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین

لطفاً مدارک خود را از طریق پست الکترونیکی، پست یا نمابر ارسال کنید. در بسیاری موارد با تماس تلفنی و یا به صورت کتبی، به سوالات شما پاسخ داده میشود. اگر با وجود این، نیاز به گفتگوی حضوری باشد، لطفاً با شماره +43 1 277 55 55 وقت قبلی تعیین فرمایید.

مراکز خدماتی اداره کودکان های شهر وین

شماره تلفن اطلاعات +43 1 277 55 55

پست الکترونیکی bst@ma10.wien.gv.at

www.kindergaerten.wien.at

+43140009913870	منطقه 12 شهر وین Wien 12, Niederhofstraße 21 Ignazgasse 2 ورودی 2	مناطق 1، 2، 3، 4، 5، 10، 11، 12، 13 و 23 شهر وین
+43140009916870	منطقه 16 شهر وین Wien 16, Wilhelminenstraße 93	مناطق 6، 7، 8، 9، 14، 15، 16، 17، 18 و 19 شهر وین
+43140009922870	منطقه 22 شهر وین Wien 22, Bernoullistraße 7	مناطق 20، 21 و 22 شهر وین